

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 143

28 May 1974

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Regulation (EEC) No 1303/74 of the Commission of 27 May 1974 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 1
- Regulation (EEC) No 1304/74 of the Commission of 27 May 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Regulation (EEC) No 1305/74 of the Commission of 27 May 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Regulation (EEC) No 1306/74 of the Commission of 27 May 1974 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals 7
- ★ Decision No 1307/74/ECSC of the Commission of 22 May 1974 amending Decision Nos 31-53 and 37-54 on the publication of price lists and conditions of sale applied by undertakings in the steel industry 9
- ★ Regulation (EEC) No 1308/74 of the Commission of 27 May 1974 amending Regulation (EEC) No 479/74, fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1974/75 marketing year . . . 10
- Regulation (EEC) No 1309/74 of the Commission of 27 May 1974 fixing the export levies on olive oil 13
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

74/271/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 March 1974 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain petroleum products falling within CCT heading Nos 27.09 and 27.10, originating in third countries, and in free circulation in the other Member States 15

Contents (continued)

74/272/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 April 1974 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to ball, roller or needle bearings falling within CCT heading No 84.62, originating in Japan, and in free circulation in the other Member States 17

74/273/EEC :

- ★ Commission Decision of 21 May 1974 authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic textile fabrics falling within CCT heading No 56.07 A, originating in Taiwan, and in free circulation in the Netherlands 18

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972) 19

Open procedures 21

Restricted procedures 28

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1303/74 OF THE COMMISSION

of 27 May 1974

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular
Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1738/73⁽³⁾
and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1738/73
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 May 1974 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0

REGULATION (EEC) No 1304/74 OF THE COMMISSION
of 27 May 1974

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2076/73 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2076/73 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the Table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 May 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat and meslin	2.18
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	33.96 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	4.95
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	5.87 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	14.67
10.07 C	Grain sorghum	14.08
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	21.82
11.01 B	Rye flour	66.26
11.02 A 1 a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A 1 b	Common wheat groats and meal	22.49

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1305/74 OF THE COMMISSION**of 27 May 1974****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2077/73 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices, and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 May 1974 fixing the premium to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	1.93
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0.77	0.77	1.54
10.03	Barley	0	0	0	8.49
10.04	Oats	0	0.19	0.19	2.70
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.77	0.77	2.31
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.77
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	2.70

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0.344	0.344
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.257	0.257
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.511	1.511
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.129	1.129
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.316	1.316

REGULATION (EEC) No 1306/74 OF THE COMMISSION
of 27 May 1974
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof;

Whereas, the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 1279/74⁽³⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable develop-

ments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 140, 23. 5. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 May 1974 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(u.s. / ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9	5th period 10	6th period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

DECISION No 1307/74/ECSC OF THE COMMISSION

of 22 May 1974

amending Decision Nos 31-53 and 37-54 on the publication of price lists and conditions of sale applied by undertakings in the steel industry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 60 thereof;

Having regard to High Authority Decision No 31-53, as amended by Decision No 72/441/ECSC⁽¹⁾ of 22 December 1972, and to Decision No 37/54, as amended by Decision No 21-63⁽²⁾ of 11 December 1963;

After consulting the Consultative Committee;

Whereas in the present situation it is necessary to take measures in the Community to combat the rise in prices and to maintain a high level of employment; whereas the Commission is responsible for observing the trend and formation of coal and steel prices in order to be able to intervene if necessary; whereas in a communication published in Official Journal No C 115 of 28 December 1973 the Commission announced measures for this purpose;

Whereas, to this end, the Commission must have sufficient time to examine the situation when price increases are envisaged;

Whereas under the rules in force undertakings may alter the prices of ordinary steel at two days' notice and of special steels at one day's notice; whereas these rules at present have as their effect that certain undertakings increase their prices at frequent intervals;

Whereas for these reasons it is desirable that in the case of price increases the period between notification and application of the new prices be extended; whereas a period of 15 days appears adequate for this purpose;

Whereas, without prejudice to an early repeal of the Decision, this measure must be of limited duration and whereas 31 January 1975 appears an appropriate date for the expiry of this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following is added to Article 4 (1) (a) of Decision No 31-53 and to Article 6 (1) of Decision No 37-54:

'Where the price lists and conditions of sale involve increases over the prices shown in the price lists in force they shall apply not earlier than 15 clear days after they have been addressed to the Commission. Prices thus addressed to the Commission may not be amended before being applied.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities* and shall apply until 31 January 1975.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 297, 30. 12. 1972, p. 42.

⁽²⁾ OJ No 187, 24. 12. 1963, p. 2973/63.

REGULATION (EEC) No 1308/74 OF THE COMMISSION
of 27 May 1974

amending Regulation (EEC) No 479/74, fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1974/75 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 234/68 ⁽¹⁾ of 27 February 1968 on the establishment of a common organization of the market in live trees and other plants, bulbs, roots and the like, cut flowers and ornamental foliage, and in particular Article 7 (1) thereof ;

Whereas in the Commission Regulation (EEC) No 479/74 ⁽²⁾ of the 26 February 1974 fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1974/75 marketing year, the sizes for bulbs of narcissus are specified by the system used in the Member State

with the most important production, however, a divergent system is used in other Member States ;

Whereas the different sizes applied for each of both systems relate to products of the same dimension ; to guarantee the accordance between these systems there should be a subdivision for the varieties of narcissus, mentioned in the Regulation (EEC) No 479/74 ;

Whereas the measures provided in this Regulation are in conformity with the advice of the Management Committee for live trees and other plants, bulbs, roots and the like, cut flowers and ornamental foliage,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. In the table A of the Annex to Regulation (EEC) No 479/74, the items referring to narcissus are replaced by the following items :

Product	Classification	A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	C ⁽¹⁾
Narcissus — trumpets	DN I (with a minimum long slot riddle size of 17 cm)	110-35	99-32	88-28
	DN II (with minimum long slot riddle size of 15 cm)	87-41	78-66	69-93
	DN III and Round I (with a minimum of slot riddle size of 12 cm)	64-47	58-02	51-58
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	624-67	561-66	499-25

⁽¹⁾ OJ No L 55, 2. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 28. 2. 1974, p. 9.

Product	Classification	A(1)	B(1)	C(1)
— tazetta and triandrus hybrids : the varieties Silver Chimes, Thalia, Tresamble, Trevithian	DN I (with a minimum long slot riddle size of 14 cm)	110-35	99-32	88-28
	DN II (with minimum long slot riddle size of 12 cm)	87-41	78-67	69-93
	DN III and Round I (with a mini- mum long slot riddle size of 10 cm)	64-47	58-02	51-58
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	624-07	561-66	499-25
— large cups and doubles (except poeticus double white)	DN I (with a minimum long slot riddle size of 17 cm)	87-41	78-67	69-93
	DN II (with minimum long slot riddle size of 15 cm)	68-82	61-94	55-05
	DN III and Round I (with a mini- mum long slot riddle size of 12 cm)	50-53	45-48	40-42
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	541-60	487-44	433-27
— small cups (including other ta- zetta and triandrus hybrids)	DN I (with a minimum long slot riddle size of 14 cm)	87-41	78-67	69-93
	DN II (with minimum long slot riddle size of 12 cm)	68-82	61-94	55-05
	DN III and Round I (with a mini- mum long slot riddle size of 10 cm)	50-53	45-48	40-42
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	541-60	487-44	433-27
— poeticus	DN I (with a minimum long slot riddle size of 13 cm)	87-41	78-67	69-93
	DN II (with minimum long slot riddle size of 11 cm)	68-82	61-94	55-05
	DN III and Round I (with a mini- mum long slot riddle size of 9 cm)	50-53	45-48	40-42
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	541-60	487-44	433-27
— for the rock garden		20-33	18-29	16-26
— mixed	DN I	78-12	70-31	62-49
	DN II	59-82	53-84	47-86
	DN III and Round I	45-88	41-29	36-71
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	523-30	470-97	418-64

2. In the table B of the Annex to Regulation (EEC) No 479/74, the items referring to narcissus are replaced by the following items :

Product	Classification	A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	C ⁽¹⁾
— Narcissus				
	— trumpets, large cups, singles or doubles (except poeticus double white)			
	DN I (with a minimum long slot riddle size of 17 cm)	54.30	48.87	46.16
	DN II (with minimum long slot riddle size of 15 cm)	39.93	35.94	33.94
	DN III and Round I (with a minimum long slot riddle size of 12 cm)	28.75	25.87	24.44
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	319.44	287.49	271.52
— small cups, singles or doubles (including tazetta and triandrus hybrids)				
	DN I (with a minimum long slot riddle size of 14 cm)	30.35	27.31	25.79
	DN II (with minimum long slot riddle size of 12 cm)	23.96	21.56	20.36
	DN III and Round I (with a minimum long slot riddle size of 10 cm)	17.57	15.81	14.93
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	383.33	344.99	325.83
— poeticus				
	DN I (with a minimum long slot riddle size of 13 cm)	30.35	27.31	25.79
	DN II (with minimum long slot riddle size of 11 cm)	23.96	21.56	20.36
	DN III and Round I (with a minimum long slot riddle size of 9 cm)	17.57	15.81	14.93
	not graded (as lifted) u.a./1000 kg	383.33	344.99	325.83
— for the rock garden		18.88	16.99	16.04

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission
The President
François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 1309/74 OF THE COMMISSION**of 27 May 1974****fixing the export levies on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC⁽³⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece;

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC⁽⁴⁾ of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas the export levies on olive oil were fixed by Regulation (EEC) No 3256/73⁽⁶⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3256/73 to the offer prices known to the Commission that the export levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

These levies are applicable to products falling within subheading 15.07 A presented in immediate packings of a net capacity exceeding 5 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 May 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 331, 1. 12. 1973, p. 55.

ANNEX

Levies on olive oil to third countries and Greece

CCT heading No	Amounts in u.a./100 kg
ex 15.07 A I a)	53-795
ex 15.07 A I b)	72-211
ex 15.07 A II	48-464

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 6 March 1974

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain petroleum products falling within CCT heading Nos 27.09 and 27.10, originating in third countries, and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(74/271/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof;

Having regard to the application under Article 115 of the Treaty, made on 26 December 1973 by the French Government by letter from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to petroleum products falling within CCT heading Nos 27.09, 27.10 and 27.11, originating in third countries, and in free circulation in the other Member States;

Whereas France is applying a system of prior licences for the importation from third countries of oil and petroleum products falling within CCT heading Nos 27.09, 27.10 and 27.11, except aviation fuel and certain other petroleum oils;

Whereas under this system quantitative restrictions are being applied to the products listed in the Annex, other products being allowed in at present in unlimited amounts;

Whereas the importation of the products concerned from all third countries is liberalized in all the other Member States;

Whereas the differences between these measures of commercial policy applied by France and by the other

Member States are likely to give rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade could be an obstacle to the implementation of the commercial policy measures referred to above that France is applying in respect of third countries in accordance with the Treaty;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas France may therefore be authorized to take protective measures under the first paragraph of Article 115 of the Treaty for products originating in countries in respect of which France is, at present, applying quantitative restrictions on imports;

Whereas given that the quantitative restrictions are autonomous, the protective measures may be taken when the imports of these products from third countries or from other Member States reach the quantitative limits that France is applying to direct imports of these products or to imports from the third countries concerned;

Whereas in order to disturb the operation of the common market as little as possible, and in particular the gradual, balanced development of intra-Community trade, provisions should be made, moreover, for applying these protective measures in such a way as to

enable imports into France of products originating in third countries and in free circulation in the other Member States to increase in the same proportion at least as during the corresponding period in 1973;

Whereas, in view of the need to hasten the completion of the common import system for the products concerned, these protective measures should be authorized for a limited period;

Whereas this Decision does not prejudice the right of the French Republic to take interim protective measures in respect of other petroleum products under the conditions defined by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, as amended by the Commission Decision of 9 March 1973 ⁽²⁾,-

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to any of the petroleum products listed in the Annex, originating in third countries and in free circulation in the other Member States, from the date on which imports of the product concerned from third countries and the other Member States reach the quantitative limit applied by the French Republic for this product with respect to the third country or countries concerned.

Article 2

Protective measures taken pursuant to Article 1 must not prevent an increase of at least 15 %, compared

with the corresponding period in 1973, in imports from the other Member States of any product subject to protective measures and originating in third countries and in free circulation in the other Member States.

Article 3

The French Republic shall inform the Commission of protective measures taken pursuant to Article 1 as soon as they have been adopted.

Article 4

This Decision shall apply until the introduction in the Member States of a uniform system of imports for the product or products concerned, or until 31 December 1975.

Article 5

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 6 March 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 80, 28. 3. 1973, p. 22.

ANNEX

CCT heading No	Description
27.09	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude
ex 27.10 A III b)	Petroleum spirit (other than aviation spirit, jet fuel and light fractions, having regard to the use) including petroleum spirit with a high aromatic hydrocarbon content

COMMISSION DECISION

of 10 April 1974

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to ball, roller or needle roller bearings falling within CCT heading No 84.62, originating in Japan, and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(74/272/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof;

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty made on 4 April 1974 by the Italian Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to ball, roller or needle roller bearings falling within CCT heading No 84.62, originating in Japan, and in free circulation in the other Member States;

Whereas differences in the measures of commercial policy taken in connection with these products by Italy and by the other Member States as regards Japan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is preventing the execution of measures of commercial policy taken by Italy as regards Japan;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular in Article 1 thereof;

Whereas a uniform system of imports could be adopted for the products in question as part of a common commercial policy as regards Japan; whereas the period of validity of these protective measures should expire upon the introduction of such a system,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 25 March 1974:

CCT heading No	Description of goods
84.62	Ball, roller or needle roller bearings

Article 2

The period of validity of this Decision shall expire upon the introduction of a uniform system of imports as part of the common commercial policy as regards Japan and in any event not later than 30 October 1974.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 10 April 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 21 May 1974

authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic textile fabrics falling within CCT heading No 56.07 A, originating in Taiwan, and in free circulation in the Netherlands

(Only the German text is authentic)

(74/273/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof;

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty made on 16 May 1974 by the German Government to the Commission by telex from the office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic textile fabrics falling within CCT heading No 56.07 A, originating in Taiwan, and in free circulation in the Netherlands;

Whereas differences in the measures of commercial policy taken in connection with these products by Germany and by the Netherlands as regards Taiwan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is preventing the execution of measures of commercial policy taken by Germany as regards Taiwan;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Netherlands;

Whereas authorization should be given, for the deflection of trade in question for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products, where they originate in Taiwan, and are in free circulation in the Netherlands and in respect of which applications for import licences were lodged after 9 May 1974 and are, on the date of this Decision, pending with the German authorities:

CCT heading No	Description of goods
56.07 A	Woven fabrics of synthetic textile fabrics

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 21 May 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

B. Restricted procedures

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Deutsche Bundespost, Oberpostdirektion Stuttgart, Referat 46C, Friedrichstraße 8, 7000 Stuttgart 1, Postfach 5001, Federal Republic of Germany — Tel. 2000, ext. 29 96.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Extension of the telecommunications building ZVSt 7, Stuttgart, Stephanstraße 15.
b) Approximately 34 000 m³ cubic content. Carcass work (demolition and preparation, masonry work, concrete and reinforced-concrete work, cast stone work, sewage piping and work for outdoor facilities).
4. Commencement of work : September 1974. Completion of carcass construction : February 1977.
5. a) Oberpostdirektion Stuttgart, Friedrichstraße 8, Referat 46 C, Dienststelle 46 C—1a, Zimmer 332.
b) 31 May 1974.
c) Fee DM 20, payable to account No 2 held by the Oberpostkasse Stuttgart with the Postscheckamt Stuttgart. The post office or bank paying-in slip must be marked 'Ref. 46 C, Titelnbuch 003013'. This fee is not refundable, regardless of whether the contractor tenders or whether his tender is considered.
6. a) 11 a.m. on 2 July 1974.
b) See under item 1. Referat 41, Dienststelle 41—6, Zimmer 312.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 11 a.m. on 2 July 1974. Address as under item 6 b).
8. A security of DM 300 000 from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Evidence of :
 - the turnover in construction projects during the past three business years ;
 - comparable construction projects carried out in the past three business years, with details of the principal, method of execution and construction period ;
 - the technical equipment available, must be supplied on request.
12. Up to 30 August 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 15 May 1974.

Open procedure

1. Der Oberkreisdirektor des Kreises Höxter — Tiefbauamt, 3470 Höxter, Moltkestraße 12, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Höxter — Lücktrungen an der Weser.
b) Construction of a road bridge over the Weser, with clear spans of 45 m, 85 m and 45 m and a useful width of 14 m between the railings. The principal work to be performed comprises (approximate data): Preparation of the construction documents; 8 000 m³ soil excavation; 850 m² reinforced-concrete sheet wall, partially under water; 3 500 m³ concrete of varying grades, including 200 tons reinforcing steel for the substructures; 2 500 m² bridge superstructure including sealing, expansion joints, pavements on both sides etc; 430 m guard rails and steel railings, bridge drainage and lighting and all other work necessary for completion of construction.
c)
d) The work to be performed includes preparation of all requisite design calculations and construction drawings, based on the principal's draft design.
4. 12 months. Construction is expected to start in August 1974.
5. a) See under item 1.
b) 1 June 1974.
c) Fee DM 100, payable to account No 3 000 015 held by the Kreiskasse Höxter with the Kreis- und Stadtparkasse Höxter. The post office or bank receipt must accompany the application.
6. a) 25 June 1974.
b) Kreisverwaltung — Tiefbauamt, 3470 Höxter, Moltkestraße 12.
- c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 2:30 p.m. on June 25 1974, in the main council chamber (großer Sitzungsaal) of the Kreisverwaltung Höxter.
8. 3 % of the contract price; rounded to the nearest DM 100, will be required as a guarantee for the fulfilment of the contractual obligations, to be obtained within 15 days of the awarding of the contract. If the contract value increases the contractor will be required to increase this security accordingly at the principal's request. Only absolute guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. The tenderer must provide evidence of his turnover in construction projects during the past three business years, information on the construction projects carried out during that period, including details of the principals, contract values and construction periods, and information on the technical equipment available.
12. Up to six weeks after opening of the tenders.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 17 May 1974.

Open procedure

1. Straßenbauamt Wolfenbüttel, 334 Wolfenbüttel, Harztorwall 24 b, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A). German law and the regulations governing construction work contracts, Part B (VOB/B) apply to this contract. The court of jurisdiction for the contract and for sureties is Hannover.
3. a) Gemarkung Ölper, Brunswick, Lower Saxony.
b) Bridge construction — prestressed concrete — project BS N 1 (approximate data):
1 960 m³ reinforced concrete B 300/B 450;
3 330 m³ prestressed concrete B 450;
380 t reinforcing steel III and I;
130 t prestressed steel;
3 580 m *in situ* piling formed by driving;
5 300 m² bridge insulation;
4 000 m² bridge carriageway surfacing;
various earthworks, steel construction and metalwork.
c) 1 lot.
d)
4. 800 working days after awarding of the contract.
5. a) See under item 1.
b) 6 June 1974.
c) DM 48. This fee should be paid into account No 2150-306 held by the Regierungshauptkasse with the Postscheckamt Hannover, Bankleitzahl (bank code) 100 30. The bank or post office paying-in slip, which must accompany the application for tender documents, must be endorsed: Ausschreibung Brücke BS N 1, Ortsumgehung Braunschweig, zugunsten Epl. 08 Kap. 0820 Titel 23169. The fee will under no circumstances be refunded.
6. a) 23 July 1974.
b) See under item 1.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 10 a.m. on 23 July 1974. Straßenbauamt Wolfenbüttel, 3341 Linden-Wolfenbüttel Neindorfer Straße 11 (Straßenmeisterei).
8. 5 % of the contract price. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Tenderers must provide, within a week of being requested to do so, evidence of:
— turnover, in so far as it concerns construction and other work comparable to the work being put out to tender, including work done as part of a consortium or with other group bidders;
— list of similar projects completed in the past three full financial years;
— average manpower per year in the past three financial years, divided into categories of skills and trades;
— technical equipment available to the tenderer for completion of the work put out to tender;
— inscription in the trade register at the tenderer's registered office or place of residence.
12. From opening of the tenders up to and including 25 October 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
14. The construction documents can be studied at the address given under item 1, provided that an appointment has been made in advance by telephone.
15. 17 May 1974.

Open procedure

1. Neubauamt Datteln, 4354 Datteln, Elisabethstraße 1, Postfach 166, Federal Republic of Germany — Tel.: 02363/8077.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Wesel — Datteln canal, Hünxe — Gahlen section (km 13.878 — km 18.400).
b) Widening of the Wesel — Datteln canal; construction work.
Main items (approximate data):
750 000 m³ soil excavation and loading including
423 000 m³ dredging work;
38 000 m² driving work;
1 300 anchoring: raking piles;
4 600 m capping beam;
85 000 m² slope stabilization (covering layer and filter);
29 000 m³ path stabilization and asphaltting;
ancillary work.
c)
d)
4. Construction period: 24 months.
5. a) See under item 1.
b) 11 June 1974.
c) Fee for tender documents DM 140, to be paid into account No 239-467 held by the Bundeskasse Münster with the Postscheckamt Dortmund. The bank or post office paying-in slip should be endorsed 'Angebot Tiefbauarbeiten WDK Hünxe-Gahlen,' and should accompany the application for the documents. These will be dispatched from 14 June 1974 onwards.
6. a) 11 a.m. on 12 July 1974.
b) See under item 1.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 11 a.m. on 12 July 1974, at the Neubauamt Datteln.
8. 5 % of the contract price.
Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted. The surety must be declared on the form specified by the principal.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Documents to be enclosed with the tender:
— Details of turnover in construction projects during the past three complete financial years, with information on location, extent and construction period;
— Average manpower in the past three financial years;
— Details of the technical equipment available to the tenderer for completion of the work put out to tender;
— Proof of inscription in the trade register at the tenderer's registered offices or place of residence.
12. Up to 23 August 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
14. Construction shall begin on 23 September 1974.
15. 16 May 1974.

Open procedure

1. Autobahnamt Schleswig-Holstein, 2350 Neumünster, Gotenstraße 8, Postfach 35, Federal Republic of Germany — Tel : 0432/44602, 44603, 44604.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Federal autobahn Hamburg — Flensburg (A 10), section 8, lot 8 a 2.
 b) 290 000 m³ topsoil removal.
 2 500 000 m³ earthmoving.
 300 000 m³ frost-proof material.
 34 000 m large gutters.
 6 500 m drainage channels.
 22 000 m drainage lines.
 250 000 m² soil stabilization with cement.
 38 000 t bituminous mix.
 1 000 m² paving work.
 c)
 d)
4. End of August 1974 to 1 June 1976.
5. a) See under item 1.
 b) 7 June 1974 (to be applied for in writing).
 c) DM 100, plus postage, cash on delivery only.
 The Autobahnamt guarantees only that the tender documents will be delivered correctly to the Neumünster post office within three days of the date quoted in item 5 b). No claims of any sort against the issuing department arising out of postal delays or non-delivery to the intended recipient will be entertained.
6. a) 11 July 1974.
 b) See under item 1.
 c) German.
7. a) Tenders and their authorized representatives.
 b) 10 a.m. on 11 July 1974, at the address given under item 1.
8. The tenderer to whom the contract is awarded must provide a guarantee from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany.
9. Interim and final payment in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Documents to be enclosed with the tender :
 — Declaration by the tenderer that any payment obligations under the tax laws of the Federal Republic have been discharged ;
 — Declaration by the tenderer that his obligations to pay social security contributions under the laws of the 'Land' in which he has his business or under the federal laws have been discharged ;
 — Evidence that the tenderer is entered in the official lists of contractors, with details of their resources, who are eligible to undertake public construction work, if such lists are maintained in the 'Land' in which the tenderer has his business ;
 — Declaration that the tenderer belongs to a professional organization in the Federal Republic of Germany or that he will, if awarded the contract, apply for membership of such an organization..
 Documents which the principal may demand before awarding the contract :
 — Evidence from the appropriate tax office that the tenderer has discharged his obligations under the tax laws of the Federal Republic of Germany and that there are no objections from the tax point of view to his being awarded public contracts ;
 — Evidence from the responsible authorities or a declaration that no bankruptcy or insolvency proceedings have been opened or filed in respect of the tenderer's assets and that the concern is not in the process of liquidation ;
 — Details of the tenderer's turnover on construction projects in the past three financial years ;
 — Proof of the tenderer's financial resources in the form of a banker's statement ;
 — Details of construction projects comparable to the work being put out to tender which have been completed in the past three full financial years ;
 — Average manpower in the past three years ;
 — Details of the technical equipment available to the tenderer for completion of the work put out to tender ;
 — Details of the trade register inscription for the tenderer ;
 — Details of the tenderer's professional expertise or that of his management personnel ;
 — Details of the technical personnel the tenderer will employ in carrying out the construction project.
12. 20 August 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account. Further criteria for awarding the contract are listed in the introductory notes to the specifications.
- 14.
15. 17 May 1974.

Open procedure

1. Landschaftsverband Rheinland, Fernstraßen-Neubauamt Euskirchen, 5350 Euskirchen, Jülicher Ring 101-103, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Highway L 182 n, section Muggenhausen — Euskirchen.
b) Earthmoving, drainage and surfacing work.
Principal items (approximate data):
425 000 m³ material to be supplied and placed (including anti-frost material);
1 200 m drainage piping to be laid;
95 000 m² bituminous surfacing to be carried out.
4. Work to start in the autumn of 1974. Period for completion: approximately 12 months.
5. a) See under item 1 (to be supplied for in writing).
b) 12 June 1974 (date of postmark).
c) Fee of DM 40, payable No 1009 182 at the Kreissparkasse Euskirchen, bank code (BLZ) 382 501 10. The receipt should be enclosed with the application for the tender documents. Crossed cheques will not be accepted.
6. a) 11 a.m. on 25 July 1974.
b) Fernstraßen-Neubauamt Euskirchen.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 11 a.m. on 25 July 1974, in the Fernstraßen-Neubauamt Euskirchen.
8. 5 % of the contract price. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim and final payments in accordance with § 16 of the regulations governing construction work contracts — Part (VOB/B).
- 10.
11. The tenderer must supply on request:
 - list of projects carried out in the past three full financial years, arranged by size and cost, comparable with the work being put out to tender;
 - list of machinery and specialized personnel;
 - certificate of inscription in the trade register at the registered offices or place of residence of the tenderer.
12. 25 October 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 17 May 1974.

Open procedure

1. Federal Republic of Germany, represented by: Straßenneubauamt Hessen-Mitte, 63 Gießen-Lahn, Abtlg. Konstrukt. Ingenieurbau, Ludwigsstraße 2.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Gießen — Wieseck.
b) Prestressed concrete bridge construction, new underpass for the B 3 and pedestrian overpass for the construction of the A 74, federal autobahn Koblenz — Gießen. The underpass is approximately 150 m long, 29.50 m wide between the railings, and has a headroom of approximately 6.5 m.
The pedestrian overpass is approximately 100 m long, 2 m wide between the railings, and is at a clear height of approximately 5.5 m above the line of the autobahn.
c)
d)
4. Construction period approximately 19 months.
5. a) Straßenneubauamt Hessen-Mitte, 63 Gießen-Lahn, Abtlg. Konstrukt. Ingenieurbau, Ludwigsstraße 2.
b) 18 June 1974.
c) Two sets of tender documents will be supplied if a receipt for DM 40 is appended to the application. If the large-scale drawings of the project are required (3 DIN A 0 sheets) an additional DM 15 should be paid. Companies not in possession of the contract specifications of the Straßenneubauamt Hessen-Mitte must add an extra once-only payment of DM 35. These fees will under no circumstances be returned.
Payments should be made to account No 39 312 held by the Staatskasse Giessen with the Postscheckamt Frankfurt/Main, and endorsed 'Ausschreibung B 14/74 — 376'. It is essential that the project number 376 be quoted.
6. a) 12 a.m. on 30 July 1974.
b) See item 5 a), room 203.
- c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 12 a.m. on 30 July 1974, at the address given under item 6 b).
8. Performance guarantee, one guarantee bond. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. — Turnover in the past three full financial years, in so far as it concerns construction and other work comparable to the work being put out to tender, including work done as part of a consortium or with other group bidders;
— List of similar projects completed in the past three full financial years;
— Average manpower per year in the past three full financial years divided, if appropriate, into categories of skills and trades;
— Technical equipment available to the tenderer for completion of the work put out to tender;
— Inscription in the trades register at the tenderer's registered offices or place of residence.
12. 7 February 1975.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 17 May 1974.

Restricted procedure

1. The Borough of Sunderland.
2. Restricted tendering procedure.
3. a) An area of 2.15 hectares on Leechmere Industrial Estate, Leechmere Road, Sunderland.
b) The erection of two single-storey workshops (gross area 2 400 m²), one single-storey administration/kitchen block (gross area 1 500 m²) together with various outbuildings comprising garages and stores and ancillary external works.
The workshops are steel framed structures with metal cladding, concrete floors and wood wool flat roof.
The administration/kitchen block comprises load bearing brick walls, concrete floors and a flat timber roof.
c) The contract will not be subdivided into different lots.
d) The contract does not involve the drawing up of plans.
4. The time limit will be as stated by the successful contractor on the form of tender.
5. Tenders will be on a fluctuations basis and the standard form of contract, local authorities edition with quantities 1963 (July 1973 revision) issued by the Joint Contracts Tribunal will be used.
6. a) 24 June 1974.
b) The Director of Architecture, Town Hall & Civic Centre, Sunderland SR2 7DN. England.
c) English.
7. 22 July 1974.
8. Contractors outside the U.K. submitting their names for selection to tender must produce the reference listed in Articles 25 (a) and (c) and 26 (b) and (d) and produce full details of standing and recently completed contracts.
9. The contract will be awarded to the most advantageous tender.
- 10.
11. 14 May 1974.

Restricted procedure

1. Staatshochbauamt Bückebug, 4967 Bückebug, Bahnhofstraße 18, Federal Republic of Germany.
 2. Restricted invitation to tender.
 3. a) Rheine-Bentlage/Handorf/Mendig/Firtzlar/Nürnberg-Roth/Laupheim.
b) Turn-key construction of eight aircraft hangars, 60 m × 35 m, with workshop annexes.
c) Tenders will be accepted either for one or more or all sites.
d) The tender to include a design by the tenderer, with construction drawings and design calculations.
 4. Staggered construction period up to two years.
 - 5.
 6. a) 3 June 1974.
b) See under item 1.
c) German.
 7. 14 June 1974.
 8. Evidence of:
 - turnover in construction projects in the past three business years;
 - comparable construction projects carried out in the past three business years, with details of the principal, the work carried out and the construction period;
 - the technical equipment available.
 9. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
Tenders will be considered only from enterprises which execute a large part of the work themselves.
 10. The tender documents can be studied at the Staatshochbauamt Bückebug.
 11. 15 May 1974.
-

Restricted procedure

1. Greater London Council, The County Hall, London SE1 7PB, United Kingdom.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) Trowbirdge Road Area — Hackney. Map reference : Geographer's London Atlas Page 61, 1F.
b) The job comprises 83 dwellings, 5 shops and one old persons clubroom. There are two 4 storey blocks, two 3 storey blocks and the remainder are single storey buildings.
The buildings are infills of an existing Council Estate. Conditions of contract to be GLC standard form based on Royal Institute of British Architects (1963 edition as revised) within full fluctuations clause for both labour and materials. Bills of quantities will be supplied to be fully priced and returned by tenderers.
c)
d)
4. 24 calendar months from the date of the architect's order to commence work, expected to be in January 1975.
5. Should a group of contractors in temporary association be successful each firm to become jointly and severally responsible for the contract before acceptance.
6. a) 10 August 1974.
b) The Architect (Ref AR/F/C), Room 218, The County Hall, London SE1 7PB, England.
c) English.
7. 5 September 1974.
8. — Name and address of the contractor's bankers from whom the Council's bankers can enquire as to the contractor's financial standing.
 - Balance sheets for the past three years.
 - Overall turnover on construction works for the past three years.
 - List of works completed over the past five years.
 - Details of resources of labour and plant.
 - Details of proposed organization and management techniques for handling the contract.
9. Lowest acceptable offer in competition subject to relationship of the price to the comparable estimate prepared by the architect, to approval by the Department of the Environment, and establishment of the contractor's financial stability.
10. — Six weeks will be allowed for tendering.
 - The work will be supervised by the Council's architect. Directions on site may be given by a full time Clerk of Works.
 - The preparation of the final account will be by the Council's quantity surveyor.
 - A copy of the conditions of contract will be supplied to each tenderer together with two unbound copies of the bills of quantities. Additional unbound copies will be supplied free of charge if requested.
 - The tender and bills of quantities must be completed in sterling and payment will be made only in sterling.
 - No right exists to participate in the competition, nor can information be given as to the progress of the tenderer's application.
11. 14 May 1974.

Restricted procedure

1. Liverpool City Council, Municipal Buildings, Liverpool, United Kingdom.
2. Restricted invitation to tender.
3. a) The site is situated at Kimberley Street near the city centre of Liverpool, England.
b) The contract comprises the erection of 121 dwellings including two-storey houses and flats, together with the construction of access roads, parking areas, paved areas, site works, sewers and drainage.
The estimated cost of this phase of the works is between £ 1 000 000 and £ 1 250 000.
c) The contract is not divided into separate lots.
d) The contract does not involve drawing up plans.
4. A 24 month contract from date of possession of the site as notified by the architect.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer, it will be necessary for each member of the group to undertake that each company or firm in the group will be jointly and severally responsible for due performance of the contract.
6. a) 20 June 1974.
b) The City Solicitor, Legal & Parliamentary Section, PO Box No 88, Municipal Buildings, Liverpool L69 2DH, England.
c) English.
7. Approximately late June 1974.
8. Financial requirements :
 - Date of formation of company ;
 - Proof of registration or inscription of the company on the companies register in the United Kingdom or Ireland or on a similar professional register ;
 - Banking and commercial references certifying the company's good management and financial resources ;
 - The presentation of the company's final accounts and balance sheets for the two previous years.
- Technical requirements :
 - List of names and values of contracts carried out in the past five years, together with supporting evidence to show that work was completed satisfactorily.
 - Number and type of persons employed annually.
 - The contractor's attention is drawn to the requirements of Liverpool City Council that preference shall be given to the employment of Merseyside labour. The contractor should state the number and type of work people intended to be brought into the U.K. and the number to be obtained within the U.K.
9. The award will be made to the most economically advantageous tender having due regard to price, period for completion and technical merit.
10. — The acceptance of a tender will be subject to a contract prepared by the city solicitor, secretary to the Council, which will incorporate the schedule of conditions of building contract local authorities edition with quantites 1963 edition (July 1973 revision) issued by the Joint Contracts Tribunal with variations and additions by Liverpool City Council.
 - The tender shall be subject to fluctuations within the terms of the above contract.
 - Interim payments will be made monthly within the terms of the above contract.
 - The successful contractor is required to provide at his own expense an approved guarantee bond, amounting to 10 % of the contract sum, for due fulfilment of the contract.
11. 15 May 1974.

Restricted procedure

1. Liverpool City Council, Municipal Buildings, Liverpool, United Kingdom.
2. Restricted invitation to tender.
3. a) The site is situated at Langham Street near the city centre of Liverpool, England.
b) This contract comprises the erection of 52 dwellings including two-storey houses and flats, together with the construction of access roads, parking areas, paved areas, site works, sewers and drainage.
The estimated cost of the works is between £ 500 000 and £ 750 000.
c) The contract is not divided into separate lots.
d) The contract does not involve drawing up plans.
4. An 18 month contract from date of possession of the site as notified by the architect.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer, it will be necessary for each member of the group to undertake that each company or firm in the group will be jointly and severally responsible for due performance of the contract.
6. a) 20 June 1974.
b) The City Solicitor, Legal & Parliamentary Section, PO Box No 88, Municipal Buildings, Liverpool L69 2DH, England.
c) English.
7. The tender documents will be available approximately late June, 1974.
8. Financial requirements :
 - Date of formation of company ;
 - Proof of registration or inscription of the company on the companies register in the United Kingdom or Ireland or on a similar professional register ;
 - Banking and commercial references certifying the company's good management and financial resources ;
 - The presentation of the company's final accounts and balance sheets for the two previous years.
- Technical requirements :
 - List of names and values of contracts carried out in the past five years, together with supporting evidence to show that work was completed satisfactorily.
 - Number and type of persons employed annually.
 - The contractor's attention is drawn to the requirements of Liverpool City Council that preference shall be given to the employment of Merseyside labour. The contractor should state the number and type of work people intended to be brought into the U.K. and the number to be obtained within the U.K.
9. The award will be made to the most economically advantageous tender having due regard to price, period for completion and technical merit.
10. — The acceptance of a tender will be subject to a contract prepared by the city solicitor, secretary to the Council, which will incorporate the schedule of conditions of building contract local authorities edition with quantities 1963 edition (July 1973 revision) issued by the Joint Contracts Tribunal with variations and additions by Liverpool City Council.
 - The tender shall be subject to fluctuations within the terms of the above contract.
 - Interim payments will be made monthly within the terms of the above contract.
 - The successful contractor is required to provide at his own expense an approved guarantee bond, amounting to 10 % of the contract sum, for due fulfilment of the contract.
11. 15 May 1974.

Restricted procedure

1. Department of Finance, Churchill House, Victoria Square, Belfast BT1 4QW, Northern Ireland.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected tenderers, subject to the application of the appropriate Northern Ireland Economic Development Aids.
3. a) The site is located behind the existing Woburn Borstal Institution at Millisle, County Down, Northern Ireland.
b) The erection and completion of a detention centre for juvenile offenders.
The main building complex will consist of a group of buildings linked together by secure corridors. The construction will be mostly load bearing brickwork supporting concrete slabs and panels. The main buildings are to be two storey and the remainder to be one storey. The total area will be approximately 4 030 m². The siteworks will consist of roadworks, car parking, drainage, fencing, landscaping and one grass playing field.
c) Nominated subcontractors will be recommended in respect of:
Mechanical services;
Electrical services.
d) The estimated cost of the whole works is between £ 415 000 and £ 1 million.
4. Buildings — within 77 weeks from date of possession of the site.
Siteworks and occupation of buildings — within 90 weeks from date of possession of the site.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer it will be necessary for each member of a group to sign an undertaking that each company or firm within the group will be jointly and severally responsible for the contract.
6. a) 18 June 1974.
b) Contracts Branch, Department of Finance, Churchill House, Victoria Square, Belfast BT1 4QW, Northern Ireland.
c) English.
7. Approximately 20 September 1974.
8. — Proof of inscription of company on a professional register or companies register in the United Kingdom or Ireland.
- Balance sheets for the past three years including statement of turnover on construction works.
- Statement of technical qualifications of managerial and supervisory staff who will be executing the work and any previous experience of United Kingdom construction practice.
- List of projects over one million units of account carried out during the past five years. The value and site of each job and the authority for whom the work was executed.
- Details of plant and machinery available for executing the work.
- Subject to compliance with the requirements of the Safeguarding of Employment Act (Northern Ireland) 1947, the contractor appointed shall be at liberty to engage, otherwise than through the Department of Manpower Services:
 - Controlling and supervisory staff;
 - Workers regularly or customarily employed by the contractor;
 - The labour required to fill vacancies where the appropriate employment office of the department of Manpower Services is unable to submit work-people suitable in the judgement of the contractor, within a reasonable period after receipt of the contractor's request.
9. Details of the appropriate Northern Ireland Economic Development Aids will be shown in the tender documents.
10. The contract will be based on the standard form of building contract, local authorities edition, 1963 edition (July 1973 revision) published by the Royal Institute of British Architects Publications Limited, technical specification, drawings and bill of quantities. Price fluctuations on labour rates and materials will be permitted. Progress payments will be paid monthly on the basis of value of certified work done and materials delivered to site.
11. 17 May 1974.

Restricted procedure

1. Department of the Environment, Property Services Agency, Directorate of Defence Services II, Block B Room 201, Whitgift Centre, Croydon CR9 3LY, United Kingdom.
2. Special award criteria as applied to offers received from selected tenderers.
3. a) Married Quarters Site, Hipswell Road, Catterick Camp, Catterick, Yorkshire, England.
b) The erection of 139 married soldiers' houses of 5 and 7 bedspaces, with associated external works including roads, pavements, hardstandings and landscaping. The houses are to be constructed in the contractor's preferred system of building to comply with a performance specification.
The cost of the whole works estimated at March 1974 was approximately £ 1 500 000.
c)
d) Tenderers will be provided with type designs for the houses to which they will apply their preferred system of building and submit a price for each type of house. Drawings, specification and bills of quantities will be provided for all external and associated services.
The successful tenderer will be required to develop his design of houses and sub-structures as necessary for construction and the cost of this work will be separately stated in the tender.
4. The contract period for the development and construction of the whole project is expected to be 21 months from the date of the letter of acceptance of the tenders.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer, it will be necessary for each member of the group to sign an undertaking that each company or firm in the group will be jointly and severally responsible for the contract.
6. a) 15 July 1974.
b) See under item 1.
c) English.
7. Approximately October 1974.
8. — Proof of inscription of the company on a professional register or the companies register in the United Kingdom or Ireland.
— Balance sheets for the past three years including a statement of turnover on projects for which the same system of building was used.
— Submission of evidence of competence in professional design including numbers and qualifications of staff normally employed. A statement of the technical qualifications of the managerial and supervisory staff who would be responsible for the construction, and any previous experience of UK construction practice.
— A list of jobs over one million units of account carried out during the past five years, the value and site of each job and the authority for whom executed.
— Does the contractor propose to use his own labour force or rely on locally recruited work people?
9. Details of the award criteria will be shown in the tender invitation.
10. Tenders and all supporting documents must be priced in sterling. The contract will be based on the general conditions of Government contracts for building and civil engineering works. Price fluctuations on labour rates plant and materials will be adjusted on a formulae basis. Progress payments will be made monthly or fortnightly on the basis of a valuation of certified work done and materials delivered to site. Payments under the contract will be made in sterling.
11. 16 May 1974.

Restricted procedure

1. Wasser- und Schiffs- und Schiffahrtsverwaltung des Bundes, Zentralstelle für Schiffs- und Maschinentechnik, bei der Wasser- und Schiffs- und Schiffahrtsdirektion Hamburg, 2 Hamburg 13, Moorweidenstraße 14, Federal Republic of Germany.
2. Privately agreed contract pursuant to the regulations governing construction work contracts (VOL/B) after prior public announcement.
3. a) Elbe and Ems rivers.
b) Suction dredger with approx. 4 500 m³ hopper volume.
Areas of operation : Elbe approx. 78 % ; Ems approx. 22 %.
Filling times : fine sand 1.5 h ; medium sand 1.25 h ; coarse sand 1.1 h ; including manœuvring the dredger.
Disposal times : 1.4 h for all types of bottom, (including beginning and end of disposal), assuming an average distance to the disposal point of 1 500 m.
Lifting height : 9 m geodesic height + 2.5 m suction head = 11.5 m.
Dredging depth : 8.5 m to 22 m with light draft.
Principal dimensions :
Lbp approx. 120 m ;
W approx. 22.6 m ;
H approx. 9.4 m ;
Draft laden ≤ 6.7 m ;
Dredging speed approx. 2 kn over ground, against a flow of 2.5 kn.
Application and operational requirements :
24-hour operation in two watches ;
Bow-steering propeller ;
Dredged material discharge and disposal equipment ;
Class : GL 100 A 4 'Dredger' ;
Regulations : SBG and ABV of the Zentralstelle für Schiffs- und Maschinentechnik, Hamburg ;
Crew : approx. 27 men in single cabins, each equipped to accommodate 2 men ;
3 spare cabins, each for 2 men.
c)
- d)
4. Opening of tenders 15 October 1974.
Awarding of the contract 15 November 1974.
Completion is expected to be as early as possible.
- 5.
6. a) 12 June 1974.
b) See under item 1.
c) German.
7. 12 July 1974.
8. Tenders will be considered only from those companies possessing the requisite expertise and the technical and financial capacity necessary for fulfilment of the contractual obligations.
The following information should be appended to the application :
 - information on projects completed in the past three complete financial years and comparable to the work being put out to tender ;
 - the technical equipment available to the tenderer for completion of the work being put out to tender ;
 - name of a bank able to give information on the financial standing of the tenderer.
9. In accordance with VOL the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects have been taken into account.
10. Further information relevant to the competition can be obtained from the address given under item 1, telephone No (040) 44 15 56, extension 41.
11. 16 May 1974.

Restricted procedure

1. Staffordshire County Council, County Buildings, Stafford, United Kingdom.

2. Special award criteria.

3. a) Girls' High School, Stafford.

b) Erection of main block extension, sports hall, two links to existing school, alterations to existing buildings and external works extending roads, footpaths, pavings, services and drains. Services: hot and cold water, electrical installations, heating, furniture and fittings.

c) Tenders will only be invited for the project as a whole.

— Main block extension having overall modular dimension of $69.30 \times 45.90 \times 3.30$ m high to flat roof with first floor accommodation having overall modular dimension of $21.60 \times 14.40 \times 3.30$ m to flat roof. (Total approximate internal floor area $1\,740\text{ m}^2$)

— Sports hall having overall modular dimension of $36 \times 18 \times 7.80$ m high to flat roof (approximate internal floor area 648 m^2) with changing room accommodation attached to one side having overall modular dimension of $18 \times 13.50 \times 3.30$ m high to flat roof (approximate internal floor area 216 m^2) and including boiler house.

— Two links to existing school, size overall $8 \times 3 \times 4$ m high and $15 \times 3 \times 3.30$ m high to flat roofs. (Total approximate internal floor area 70 m^2).

— Alterations within existing buildings to form staff accommodation, and boys' changing room with small extension, size overall $8.40 \times 5.50 \times 2.60$ m high to flat roof at ground floor level and sixth form centre at first floor level. Also alterations to fuel store and boiler house chimney.

The buildings (first and second) generally are constructed in accordance with the CLASP system Mark V (metric) comprising reinforced concrete raft

with stanchion base pins and perimeter units supporting a light pin jointed steel frame, prefabricated steel roof deck finished with built-up felt roofing together with metal eaves trim and rooflights; external cladding comprising reinforced brickwork, window units and timber roof height panels, self finished dry partition and riser linings to external walls, prefabricated door sets and screens in metal section, specialist suspended ceilings and various floor finishes.

The buildings (third and fourth indent) generally comprise reinforced concrete raft foundations, load bearing brick walls, timber joisted roofs with bitument felt and woodwool covering, and normal floor, wall and ceiling finishings.

d) The contract will not entail the drawing up of projects.

4. 22 calendar months.

5. Standard form of building contract — local authorities edition with quantities, 1963 edition (July 1973 revision) issued by the Joint Contracts Tribunal under the sanction of the Royal Institute of British Architects, etc.

6. a) 6 June 1974.

b) The County Architect, Green Hall, Lichfield Road, Stafford ST17 4LA, England.

c) English.

7. 8 June 1974.

8. As Article 25 (a) and (c) and Article 26 (b), (d) and (e).

9. To be specified in the invitations to tender.

10.

11. 16 May 1974.

Restricted procedure

1. Northern Ireland Housing Executive, 1 College Square East, Belfast BT1 6BQ, Northern Ireland.
 2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
 3. a) 3.03 hectares at Rooney Road — Kilkeel, Co. Down, Northern Ireland.
b) The erection by traditional methods of 77 dwellings (60 No 4, 5, 6, and 7 person two-storey houses, 12 No 1, 2, and 3 person two-storey flats, 5 No 2 person old persons bungalows) together with external and site development works.
c) The contract is not subdivided into lots; the overall estimated cost of the contract falls within the cost range of £ 490 000 to £ 500 000. Work to the estimated value of £ 5 000 will be let as a nominated subcontract for TV relay installation.
 4. 21 months from date of possession of site.
 5. Joint Contracts Tribunal standard form of building contract, local authorities edition with quantities, 1963 edition (July 1973 revision) as amended by the Northern Ireland Housing Executive will apply.
 6. a) 7 June 1974.
b) Northern Ireland Housing Executive, 1 College Square East, Belfast BT1 6BQ, Northern Ireland.
c) English.
 7. 10 June 1974.
 8. Contractors must produce proof of the following:
 - Financial and economic standing as set out in Article 25 (a), (b) and (c).
 - Technical knowledge and ability as set out in Article 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
 - 9.
 - 10.
 11. 17 May 1974.
-

Restricted procedure

1. London Borough of Greenwich, Town Hall, Woolwich, London SE18 6PQ, United Kingdom.
 2. Restricted invitation to tender.
 3. a) Ancona Road, Plumstead, London, SE 18.
The site occupies an area of 1.98 hectares.
A site survey and soil report are available.
b) The work consists of 30 two-storey houses, one three-storey block containing 43 sheltered flats, 23 garages, 16 parking spaces, together with all roads, parking and external works.
The scheme is designed to imperial dimensions.
Traditional construction is employed throughout, i.e. load bearing brick walls and facing brickwork externally.
Foundations will be strip footings.
c)
d)
 4. 24 months plus one week, but the contractors will be given an opportunity of stating their own time as alternative.
 5. The contract will be Joint Council's standard form of building contract (local authorities' edition) with quantities 1963 edition with amendments to July 1973.
To comply with the Council's standing orders certain amendments will be made and these may be inspected at the office of the Borough architect. The successful contractor will be required to take sufficient security for the performance of the contract.
The Council expects to award the contract to the lowest acceptable offer in competition among the selected contractors, but will also take account of the alternative contract periods. The council however, does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted and the contract will be subject to approval and granting of loan sanction by the appropriate government departments.
 6. a) 14 June 1974.
b) The Borough Architect, address as under item 1.
c) English.
 7. Tender documents will be issued on or about 21 June 1974. These will include bills of quantities and working drawings showing layouts of the site and buildings with sections through the buildings.
Final date for submission of tender — 16 September 1974.
 8. The following Articles must be complied with by the contractor:
Article 25 (a) and (c) and Article 26 (a), (b) and (c).
 - 9.
 10. Final date for acceptance of tender — 2 December 1974.
Date for possession of the site — 2 December 1974.
The Council expects to invite six firms to submit tenders, the project is to be carried out under the direction and supervision of the Borough Architect, London Borough of Greenwich, Churchill House, 6 Green's End, Woolwich, SE18 6HY.
 11. 16 May 1974.
-

Restricted procedure⁽¹⁾

- | | |
|--|---|
| 1. Buckhaven and Methil Town Council, Municipal Buildings, College Street, Buckhaven, Fife, United Kingdom. | 6. a) 4 June 1974.
b) See under item 1.
c) English. |
| 2. The lowest acceptable offer among selected contractors. | |
| 3. a) Lower Methil, Suttie Street/Durie Street area.
b) Redevelopment of Lower Methil, phase 1. Construction of 126 houses. Estimated cost of these works is approximately £ 1.3 million.
c)
d) | 7. Mid-June 1974.

8.

9. |
| 4. Work to commence late July. | 10. |
| 5. | 11. 20 May 1974. |
-

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Finanzbauamt München II, D 8 000 München 2, Karlstraße 45.
2. Beschränkte Ausschreibung.
3. a) Fürstenfeldbruck.
b) Für die Sanierung der bestehenden Wärmeversorgung unter Einbeziehung der Wärmeversorgung der Offiziersschule der Luftwaffe wird eine kohle- und erdgasbeheizte Heizzentrale für ca. 40 Gcal/h Leistung mit zugehörigem Fernheiznetz von ca. 3 000 m Länge und der Anschluß und Umbau von ca. 10 Heizungs-Unterzentralen in einer Leistungsbeschreibung mit Leistungsprogramm — mit beschränkter Teilnehmerzahl gemäß „Anweisung für den Bau von Zentralheizungs-, Lüftungs- und zentralen Warmwasserbereitungsanlagen in öffentlichen Gebäuden“, Abschnitt 3.3.3 — ausgeschrieben werden.
c)
d) Das Leitungsprogramm umfaßt Planung und Angebote für alle betriebstechnischen Gewerke. Für die Leitung sind umfangreiche Ermittlungen am Ausführungsort erforderlich.
4. Planungszeitraum : für den Entwurf : 10. Juni - 30. August 1974 ; für die Ausführungsplanung : 15. Oktober 1974 - 1. Februar 1975.
Ausführungszeitraum : Juli 1975 - April 1977.
5. a) 6. Juni 1974.
b) Finanzbauamt München II, 8000 München 2, Karlstraße 45.
c) Deutsch.
6. 11. Juni 1974.
7. Nachweise der in den letzten fünf Jahren ausgeführten vergleichbaren Leistungen mit Angabe des Auftragnehmers, der Ausführungsarten und der Ausführungszeit.
8. Der Zuschlag wird nach § 25 VOB/A auf das Angebot erteilt, das unter Berücksichtigung aller technischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkte als das annehmbarste erscheint.
9. 10.
10. 21. Mai 1974.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).